

華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 六大張 零售 貳毫

工人世界：我談談家庭工人的生活和工人日記 康樂家庭：注意兒童衛生 你懂得居家的藝術嗎？ 商場物價趨穩 小兒

英外相準備赴美參加

美法外長會議

彌縫西方裂痕

澈底解決突尼西亞問題

【中央社倫敦十八日電】英外相艾登，將於今日啟程赴美，參加美法外長會議。艾登此行，旨在與美法兩國領袖商討，以彌縫西方之裂痕，並澈底解決突尼西亞問題。據悉，艾登將與美法兩國領袖商討，以彌縫西方之裂痕，並澈底解決突尼西亞問題。艾登此行，旨在與美法兩國領袖商討，以彌縫西方之裂痕，並澈底解決突尼西亞問題。

史杜會談促進

美國兩黨合作

史蒂文森力主與盟國合作

【中央社華盛頓十八日電】美國總統史蒂文森，將於今日與副總統尼克森會談，以促進美國兩黨之合作。史蒂文森力主與盟國合作，並強調美國在國際事務中之領導地位。史蒂文森此行，旨在與副總統商討，以促進美國兩黨之合作，並強調美國在國際事務中之領導地位。

加速發展科學

美明年國防經費

可能達四百億元

【中央社華盛頓十八日電】美國政府將於明年開始，將國防經費增加至四百億元。此舉旨在加速發展科學，並加強美國之國防力量。政府官員表示，此項經費將用於研發新式武器，並加強海陸空三軍之建設。

馬來警察出動

拘捕怡保僑生

三千華僑學生示威遊行

【馬來聯邦怡保十八日電】馬來警察今日出動，拘捕了多名在怡保示威遊行之華僑學生。據悉，這些學生是參加了由三千名華僑學生組成的示威遊行，抗議馬來政府之某些政策。警方表示，這些學生在示威過程中，違反了相關法律，因此被拘捕。

出指長次軍空前美 彈飛展發聯蘇 年兩先領美比

【中央社華盛頓十八日電】美國空軍部長今日指出，美國在空軍方面之發展，已領先於蘇聯兩年。他強調，美國將繼續加強其空軍建設，以確保在未來戰爭中之優勢。部長表示，美國空軍之發展，是基於先進之技術和強大之工業基礎。

開幕五週年大減價


新穎華麗各種名貴織錦大展覽

已經開始 一年一度 奉酬顧客 削低售價 再打八折

杭州綢緞公司

中國名貴 綢緞總匯

地址：上海大馬路五十二號 電話：二一三〇一



愛玲瑞海皇表

榮獲瑞士天文台標準獎狀

Searover

ORANO SWISS

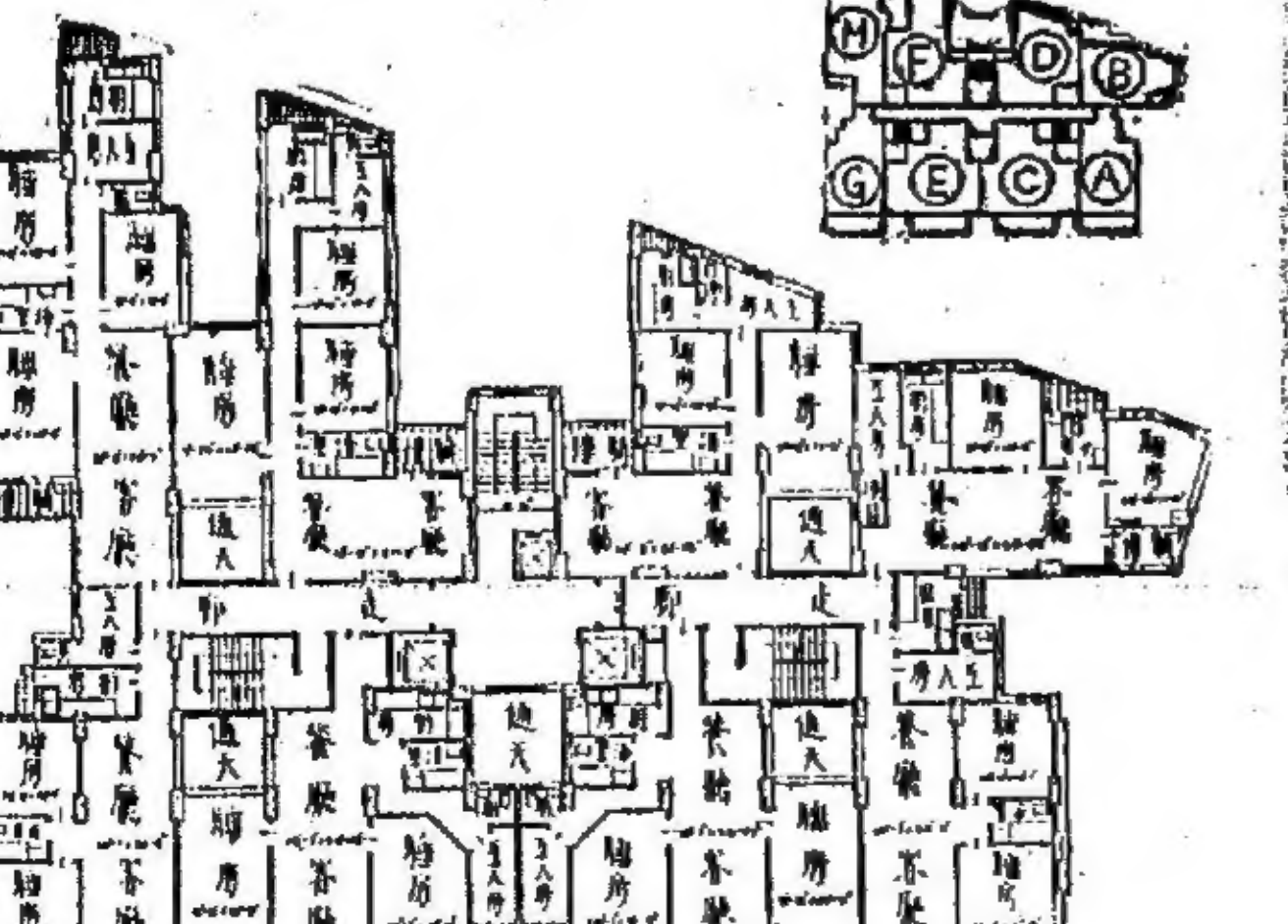
愛玲瑞海皇表，以其精湛之工藝和優雅之設計，深受廣大鐘表愛好者之喜愛。本表榮獲瑞士天文台標準獎狀，品質保證，性能卓越。

註冊商標：愛玲瑞海皇表。本表之設計靈感源自瑞士名師，每一枚鐘表都經過嚴格之品質檢驗，確保時間之準確。


大回廊

九龍新式大廈式式室

全部前後騎樓 每戶環境幽美 一切上等設備 工人房廁俱全




九龍新式大廈式式室，位於繁華地段，交通便利。大廈內設施齊全，環境優雅，是您居住之理想選擇。



ASPRO 羅北士亞

亞士北羅 消散 高熱 無以尚之



亞士北羅，乃世界著名之止痛藥，能迅速緩解各種疼痛，如頭痛、牙痛、經痛等。其藥性溫和，無副作用，是您居家旅行之必備良藥。

日首相二次訪問東南亞

【路透社倫敦十七日電】日本首相岸信介，現正於此次訪問東南亞，其目的在於加強日本與東南亞各國之友好關係，並尋求在經濟與政治方面之合作。岸首相此次訪問，係繼一九五五年訪問東南亞後之第二次訪問。據悉，岸首相將先後訪問泰國、緬甸、菲律賓、印尼及馬來亞等國。在泰國，岸首相將與泰國總理皮叻汶會談，並與泰國國王舉行正式會見。在緬甸，岸首相將與緬甸總理吳努會談，並與緬甸國王舉行正式會見。在菲律賓，岸首相將與菲律賓總統馬科薩會談，並與菲律賓國王舉行正式會見。在印尼，岸首相將與印尼總統蘇加諾會談，並與印尼國王舉行正式會見。在馬來亞，岸首相將與馬來亞總理拉薩利會談，並與馬來亞國王舉行正式會見。岸首相此次訪問，被視為日本加強與東南亞友好關係之重要舉措，亦顯示日本在國際政治舞台上之積極姿態。

美國準備發射第一枚火箭

【合衆社華盛頓十七日電】美國政府已決定，將於下月發射第一枚火箭，以證明其太空飛行之能力。此項火箭，係由美國空軍之紅石飛彈廠所製造，其長度為四十六呎，直徑為四呎，重量為四萬五千磅。火箭之發射，將由阿拉莫戈多試驗場之紅石飛彈發射台進行。火箭之發射，將由美國空軍之紅石飛彈廠所製造，其長度為四十六呎，直徑為四呎，重量為四萬五千磅。火箭之發射，將由阿拉莫戈多試驗場之紅石飛彈發射台進行。火箭之發射，將由美國空軍之紅石飛彈廠所製造，其長度為四十六呎，直徑為四呎，重量為四萬五千磅。火箭之發射，將由阿拉莫戈多試驗場之紅石飛彈發射台進行。

美飛彈專家宣佈蘇第三顆衛星在兩週內發射

【合衆社華盛頓十七日電】美國飛彈專家宣佈，蘇聯將於兩週內發射其第三顆人造衛星。此項衛星，將比前兩顆衛星更具複雜性，其重量亦將增加。專家指出，蘇聯發射第三顆衛星，顯示其在太空技術方面之進步，亦顯示其在國際政治方面之姿態。專家並指出，蘇聯發射第三顆衛星，將使美國在太空競賽中處於不利地位。專家呼籲美國政府應加強其在太空技術方面之研究，以維持其在國際政治方面之優勢。

英國本季賽馬 女皇獲獎最多

【路透社倫敦十七日電】英國本季賽馬，女皇伊利沙伯二世獲獎最多，共獲三項冠軍。此項賽馬，係由英國賽馬協會所主辦，旨在表彰在賽馬方面表現優異之騎師。女皇此次獲獎，顯示其在賽馬方面之興趣，亦顯示其在國際政治方面之姿態。女皇並表示，她將繼續支持英國賽馬事業，並希望英國賽馬事業能取得更大之成就。

敘利亞和蘇聯 薩成

【路透社開羅十七日電】敘利亞與蘇聯之關係，正處於關鍵時刻。敘利亞政府正考慮在蘇聯之建議下，與蘇聯簽署一項合作協議。此項協議，將使敘利亞在經濟與政治方面與蘇聯建立更緊密之聯繫。蘇聯方面則表示，其將全力支持敘利亞政府，並希望敘利亞能取得更大之成就。此項協議之簽署，將對中東局勢產生重大影響，亦將顯示蘇聯在國際政治方面之姿態。

法新閣今提出 緊急財政計劃

【路透社巴黎十七日電】法國新政府將於今日提出緊急財政計劃，以解決法國之財政危機。此項計劃，將包括削減政府開支、增加稅收及發行公債等項。法國政府表示，其將盡一切努力，以維持法國之經濟穩定，並希望法國能取得更大之成就。此項計劃之提出，將對法國之經濟產生重大影響，亦將顯示法國政府之姿態。

摩洛哥王訪美前夕表示 阿人獨立鬥爭

【路透社華盛頓十七日電】摩洛哥國王伊薩德，將於下月訪問美國。國王在訪問前夕表示，阿拉伯人民之獨立鬥爭，將繼續進行。國王並表示，他將全力支持阿拉伯人民之獨立鬥爭，並希望阿拉伯人民能取得更大之成就。國王之此項表示，將對阿拉伯局勢產生重大影響，亦將顯示摩洛哥國王之姿態。

埃及已弛緩 對約但抨擊

【路透社開羅十七日電】埃及政府已弛緩對約但之抨擊，並表示將與約但政府進行對話。埃及政府表示，其將盡一切努力，以解決埃及與約但之間之爭端，並希望埃及與約但能取得更大之成就。埃及政府之此項表示，將對中東局勢產生重大影響，亦將顯示埃及政府之姿態。

法看此有紙報威蘇不

【路透社巴黎十七日電】法國政府正密切注視蘇聯之動向，並表示將對蘇聯之任何挑釁行為作出反應。法國政府表示，其將盡一切努力，以維護法國之利益，並希望法國能取得更大之成就。法國政府之此項表示，將對國際局勢產生重大影響，亦將顯示法國政府之姿態。

歐放美將威蘇不

【路透社華盛頓十七日電】美國政府正密切注視歐洲之動向，並表示將對歐洲之任何挑釁行為作出反應。美國政府表示，其將盡一切努力，以維護美國之利益，並希望美國能取得更大之成就。美國政府之此項表示，將對國際局勢產生重大影響，亦將顯示美國政府之姿態。

突屬西方集團 應予軍火供應

【路透社倫敦十七日電】西方集團應考慮向突尼斯提供軍火供應，以支持其獨立鬥爭。西方集團表示，其將盡一切努力，以支持突尼斯人民之獨立鬥爭，並希望突尼斯能取得更大之成就。西方集團之此項表示，將對突尼斯局勢產生重大影響，亦將顯示西方集團之姿態。

英外相告下院 突屬西方集團

【路透社倫敦十七日電】英國外相艾登，將於下月在下院發表講話，宣佈突尼斯屬於西方集團。艾登表示，突尼斯之獨立鬥爭，將得到西方集團之全力支持，並希望突尼斯能取得更大之成就。艾登之此項表示，將對突尼斯局勢產生重大影響，亦將顯示英國政府之姿態。

應予軍火供應 突屬西方集團

【路透社倫敦十七日電】西方集團應考慮向突尼斯提供軍火供應，以支持其獨立鬥爭。西方集團表示，其將盡一切努力，以支持突尼斯人民之獨立鬥爭，並希望突尼斯能取得更大之成就。西方集團之此項表示，將對突尼斯局勢產生重大影響，亦將顯示西方集團之姿態。

法看此有紙報威蘇不

【路透社巴黎十七日電】法國政府正密切注視蘇聯之動向，並表示將對蘇聯之任何挑釁行為作出反應。法國政府表示，其將盡一切努力，以維護法國之利益，並希望法國能取得更大之成就。法國政府之此項表示，將對國際局勢產生重大影響，亦將顯示法國政府之姿態。

歐放美將威蘇不

【路透社華盛頓十七日電】美國政府正密切注視歐洲之動向，並表示將對歐洲之任何挑釁行為作出反應。美國政府表示，其將盡一切努力，以維護美國之利益，並希望美國能取得更大之成就。美國政府之此項表示，將對國際局勢產生重大影響，亦將顯示美國政府之姿態。

美英軍火援突 破壞盟國團結

【路透社開羅十七日電】美國與英國向突尼斯提供軍火援助，將破壞盟國之團結。此項援助，將使突尼斯在國際政治方面處於不利地位，並顯示美國與英國之姿態。盟國方面則表示，其將盡一切努力，以維護盟國之團結，並希望盟國能取得更大之成就。

與杜爾斯會晤尋求獲致協議

【路透社華盛頓十七日電】美國政府正與蘇聯政府進行會晤，尋求就國際局勢達成協議。美國政府表示，其將盡一切努力，以維護美國之利益，並希望美國能取得更大之成就。美國政府之此項表示，將對國際局勢產生重大影響，亦將顯示美國政府之姿態。

法看此有紙報威蘇不

【路透社巴黎十七日電】法國政府正密切注視蘇聯之動向，並表示將對蘇聯之任何挑釁行為作出反應。法國政府表示，其將盡一切努力，以維護法國之利益，並希望法國能取得更大之成就。法國政府之此項表示，將對國際局勢產生重大影響，亦將顯示法國政府之姿態。

歐放美將威蘇不

【路透社華盛頓十七日電】美國政府正密切注視歐洲之動向，並表示將對歐洲之任何挑釁行為作出反應。美國政府表示，其將盡一切努力，以維護美國之利益，並希望美國能取得更大之成就。美國政府之此項表示，將對國際局勢產生重大影響，亦將顯示美國政府之姿態。

戰休壞破黨共責指德楚

【路透社柏林十七日電】德國政府正指責蘇聯破壞德國之休戰協議，並表示將對蘇聯之任何挑釁行為作出反應。德國政府表示，其將盡一切努力，以維護德國之利益，並希望德國能取得更大之成就。德國政府之此項表示，將對國際局勢產生重大影響，亦將顯示德國政府之姿態。

動行取採決美 衛防韓南強加

【路透社華盛頓十七日電】美國政府正考慮在韓國南部採取軍事行動，以加強其防禦。美國政府表示，其將盡一切努力，以維護美國之利益，並希望美國能取得更大之成就。美國政府之此項表示，將對韓國局勢產生重大影響，亦將顯示美國政府之姿態。

中共決放寬 工業控制權

【路透社北京十七日電】中國政府已決定放寬對工業之控制權，並表示將盡一切努力，以促進中國之經濟發展。中國政府表示，其將盡一切努力，以維護中國之利益，並希望中國能取得更大之成就。中國政府之此項表示，將對中國之經濟產生重大影響，亦將顯示中國政府之姿態。

應予軍火供應 突屬西方集團

【路透社倫敦十七日電】西方集團應考慮向突尼斯提供軍火供應，以支持其獨立鬥爭。西方集團表示，其將盡一切努力，以支持突尼斯人民之獨立鬥爭，並希望突尼斯能取得更大之成就。西方集團之此項表示，將對突尼斯局勢產生重大影響，亦將顯示西方集團之姿態。

法看此有紙報威蘇不

【路透社巴黎十七日電】法國政府正密切注視蘇聯之動向，並表示將對蘇聯之任何挑釁行為作出反應。法國政府表示，其將盡一切努力，以維護法國之利益，並希望法國能取得更大之成就。法國政府之此項表示，將對國際局勢產生重大影響，亦將顯示法國政府之姿態。

歐放美將威蘇不

【路透社華盛頓十七日電】美國政府正密切注視歐洲之動向，並表示將對歐洲之任何挑釁行為作出反應。美國政府表示，其將盡一切努力，以維護美國之利益，並希望美國能取得更大之成就。美國政府之此項表示，將對國際局勢產生重大影響，亦將顯示美國政府之姿態。

突屬西方集團 應予軍火供應

【路透社倫敦十七日電】西方集團應考慮向突尼斯提供軍火供應，以支持其獨立鬥爭。西方集團表示，其將盡一切努力，以支持突尼斯人民之獨立鬥爭，並希望突尼斯能取得更大之成就。西方集團之此項表示，將對突尼斯局勢產生重大影響，亦將顯示西方集團之姿態。

法看此有紙報威蘇不

【路透社巴黎十七日電】法國政府正密切注視蘇聯之動向，並表示將對蘇聯之任何挑釁行為作出反應。法國政府表示，其將盡一切努力，以維護法國之利益，並希望法國能取得更大之成就。法國政府之此項表示，將對國際局勢產生重大影響，亦將顯示法國政府之姿態。

歐放美將威蘇不

【路透社華盛頓十七日電】美國政府正密切注視歐洲之動向，並表示將對歐洲之任何挑釁行為作出反應。美國政府表示，其將盡一切努力，以維護美國之利益，並希望美國能取得更大之成就。美國政府之此項表示，將對國際局勢產生重大影響，亦將顯示美國政府之姿態。

戰休壞破黨共責指德楚

【路透社柏林十七日電】德國政府正指責蘇聯破壞德國之休戰協議，並表示將對蘇聯之任何挑釁行為作出反應。德國政府表示，其將盡一切努力，以維護德國之利益，並希望德國能取得更大之成就。德國政府之此項表示，將對國際局勢產生重大影響，亦將顯示德國政府之姿態。

動行取採決美 衛防韓南強加

【路透社華盛頓十七日電】美國政府正考慮在韓國南部採取軍事行動，以加強其防禦。美國政府表示，其將盡一切努力，以維護美國之利益，並希望美國能取得更大之成就。美國政府之此項表示，將對韓國局勢產生重大影響，亦將顯示美國政府之姿態。

神龍丸

神龍丸，乃治百病之聖藥。凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、頭痛、腰酸背痛、手足麻木、婦人經水不調、產後虛弱、小兒疳積、驚風、咳嗽、氣喘、痰多、嘔吐、泄瀉、痢疾、感冒、發燒、中暑、中毒、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、瘡癤、腫毒、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢、蚊蟲叮咬、無名腫毒、一切瘡毒、無不立見奇效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

海狗丸

海狗丸，乃補腎壯陽之聖藥。凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、頭痛、腰酸背痛、手足麻木、婦人經水不調、產後虛弱、小兒疳積、驚風、咳嗽、氣喘、痰多、嘔吐、泄瀉、痢疾、感冒、發燒、中暑、中毒、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、瘡癤、腫毒、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢、蚊蟲叮咬、無名腫毒、一切瘡毒、無不立見奇效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

參茸燕鮑丸

參茸燕鮑丸，乃滋陰補腎之聖藥。凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、頭痛、腰酸背痛、手足麻木、婦人經水不調、產後虛弱、小兒疳積、驚風、咳嗽、氣喘、痰多、嘔吐、泄瀉、痢疾、感冒、發燒、中暑、中毒、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、瘡癤、腫毒、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢、蚊蟲叮咬、無名腫毒、一切瘡毒、無不立見奇效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

五寶丹

五寶丹，乃治百病之聖藥。凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、頭痛、腰酸背痛、手足麻木、婦人經水不調、產後虛弱、小兒疳積、驚風、咳嗽、氣喘、痰多、嘔吐、泄瀉、痢疾、感冒、發燒、中暑、中毒、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、瘡癤、腫毒、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢、蚊蟲叮咬、無名腫毒、一切瘡毒、無不立見奇效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

四寶丹

四寶丹，乃治百病之聖藥。凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、頭痛、腰酸背痛、手足麻木、婦人經水不調、產後虛弱、小兒疳積、驚風、咳嗽、氣喘、痰多、嘔吐、泄瀉、痢疾、感冒、發燒、中暑、中毒、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、瘡癤、腫毒、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢、蚊蟲叮咬、無名腫毒、一切瘡毒、無不立見奇效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

神龍丸

神龍丸，乃治百病之聖藥。凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、頭痛、腰酸背痛、手足麻木、婦人經水不調、產後虛弱、小兒疳積、驚風、咳嗽、氣喘、痰多、嘔吐、泄瀉、痢疾、感冒、發燒、中暑、中毒、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、瘡癤、腫毒、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢、蚊蟲叮咬、無名腫毒、一切瘡毒、無不立見奇效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

海狗丸

海狗丸，乃補腎壯陽之聖藥。凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、頭痛、腰酸背痛、手足麻木、婦人經水不調、產後虛弱、小兒疳積、驚風、咳嗽、氣喘、痰多、嘔吐、泄瀉、痢疾、感冒、發燒、中暑、中毒、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、瘡癤、腫毒、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢、蚊蟲叮咬、無名腫毒、一切瘡毒、無不立見奇效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

參茸燕鮑丸

參茸燕鮑丸，乃滋陰補腎之聖藥。凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、頭痛、腰酸背痛、手足麻木、婦人經水不調、產後虛弱、小兒疳積、驚風、咳嗽、氣喘、痰多、嘔吐、泄瀉、痢疾、感冒、發燒、中暑、中毒、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、瘡癤、腫毒、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢、蚊蟲叮咬、無名腫毒、一切瘡毒、無不立見奇效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

五寶丹

五寶丹，乃治百病之聖藥。凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、頭痛、腰酸背痛、手足麻木、婦人經水不調、產後虛弱、小兒疳積、驚風、咳嗽、氣喘、痰多、嘔吐、泄瀉、痢疾、感冒、發燒、中暑、中毒、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、瘡癤、腫毒、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢、蚊蟲叮咬、無名腫毒、一切瘡毒、無不立見奇效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

四寶丹

四寶丹，乃治百病之聖藥。凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、頭痛、腰酸背痛、手足麻木、婦人經水不調、產後虛弱、小兒疳積、驚風、咳嗽、氣喘、痰多、嘔吐、泄瀉、痢疾、感冒、發燒、中暑、中毒、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、瘡癤、腫毒、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢、蚊蟲叮咬、無名腫毒、一切瘡毒、無不立見奇效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

改組內閣

加強行政

更換外交司法五部長

【中央社倫敦十八日電】據路透電，英首相邱吉爾於今日下午三時，在首相府內召集內閣會議，討論改組內閣問題。據悉：邱氏在會中，曾向各部長說明，政府必須加強行政，以應付目前之國際形勢。並謂：政府將考慮更換外交、司法、國防、財政及教育等五個重要部門之部長。此舉旨在提高政府之效率，並加強各部之協調。目前，政府正就此項建議進行內部磋商，預計將於近日內公佈具體名單。

葉公超抵阿曼

與約外長會談

【中央社阿曼十八日電】葉公超氏於今日下午抵達阿曼，隨即與約旦外交部長會談。葉氏此行係受蔣委員長之命，前往阿曼與約旦國王及政府官員會晤，商討中阿兩國之友好關係。據悉：葉氏在會談中，曾向約外長介紹了當前中國之政治現狀及國際形勢，並強調中國政府對中阿友好關係之重視。約外長對葉氏之來訪表示熱烈歡迎，並表示約旦政府將全力支持中國政府之各項政策。

菲執政黨內部

產生新興勢力

【中央社馬尼拉十八日電】菲律賓執政黨內部，近日產生了一種新興勢力。據悉：該黨內部對於當前政府之政策，存在著不同的看法。一部分黨員認為，政府應加強與美國之合作，以促進菲律賓之經濟發展；而另一部分黨員則認為，政府應採取更為強硬之立場，以維護菲律賓之主權。此種內部之分歧，已引起外界之關注。目前，該黨正努力通過內部協商，達成一致意見，以確保政府政策之順利實施。

美國暫停

軍援泰國

【中央社華盛頓十八日電】美國政府今日宣佈，暫停對泰國之軍事援助。此舉係因泰國政府最近被指控與日本軍方有秘密協議，允許日軍在泰國境內進行軍事演習。美國政府表示，此種行為嚴重損害了美國在東南亞之利益，因此決定暫停對泰國之軍援。此舉已引起泰國政府之強烈不滿，並表示將採取必要措施，以維護國家之主權。

蘇印中共退出國際紅十字會議

【中央社莫斯科十八日電】蘇聯、印度及中國代表，今日宣佈退出在莫斯科舉行之國際紅十字會議。此舉係因會議中未能就當前國際形勢下之紅十字會工作達成一致意見。代表們表示，在當前國際形勢下，紅十字會應採取更為積極之行動，以促進世界各國之和平與合作。目前，會議已陷入僵局，預計將無法在近期內達成協議。

亞南訪再相首日

意敵除消求謀 誼友國各強加

【中央社倫敦十八日電】亞非拉三洲之領袖，今日在倫敦舉行首場會議，討論當前國際形勢及加強各國之友好關係。會議中，各國領袖均表示，將共同努力，消除敵意，促進世界之和平與發展。並強調：在當前國際形勢下，各國應加強合作，共同應對挑戰。會議預計將持續數日，屆時將就多個重要議題進行深入討論。

印尼煽動西方

收回新幾內亞

【中央社雅加達十八日電】印尼政府今日宣佈，將採取一切必要措施，收回新幾內亞。政府表示，新幾內亞自古以來即為印尼領土之一部分，任何外國勢力在該地區之活動，均屬非法。目前，印尼政府正與有關方面進行協商，以期儘快收回該地區。此舉已引起國際社會之廣泛關注，預計將對該地區之局勢產生重大影響。

提高國軍薪餉

國府接立院議案

【中央社南京十八日電】國民政府今日接立院通過之提高國軍薪餉案。此舉旨在提高國軍之待遇，以激勵士氣，並確保國軍之穩定。政府表示，將立即開始實施該案，並確保各項待遇能及時發放。此舉已引起國軍官兵之廣泛歡迎，並表示將繼續為國家之和平與發展貢獻力量。

美日司法機關

美日司法機關

【中央社華盛頓十八日電】美國司法機關今日宣佈，將對日本在華之行為進行調查。調查旨在確定日本是否違反了國際法及美國之利益。目前，調查工作正由相關部門負責進行，預計將於近日內公佈調查結果。此舉已引起國際社會之廣泛關注，並對日本之行為產生了巨大壓力。

印度北部綁架

一年有二千宗

【中央社新德里十八日電】印度北部地區，近日發生多起綁架案。據悉：在過去一年內，該地區共發生了約二千宗綁架案，給當地居民帶來了巨大之威脅。印度政府表示，將採取一切必要措施，打擊綁架犯罪，確保當地居民之安全。目前，警方正加強對該地區之巡邏，並呼籲民眾提高警惕。

今日判決

日緬進行醫藥合作

【中央社東京十八日電】日本與緬甸今日就醫藥合作問題達成協議。協議規定：兩國將共同開展醫藥研究，並分享相關技術。此舉旨在促進兩國在醫藥領域之合作，並提高兩國之醫療水平。目前，雙方正就具體合作細節進行磋商，預計將於近日內簽署正式協議。

美兵殺日婦案

日緬進行醫藥合作

【中央社華盛頓十八日電】美國政府今日宣佈，將對一宗美兵殺害日婦案進行調查。據悉：該案發生於二戰期間，一名美兵在戰場上殺害了一名無辜之日本婦女。美國政府表示，將嚴肅處理此案，並確保法律得到公正執行。目前，調查工作正由相關部門負責進行，預計將於近日內公佈調查結果。

會國散解春明日

黨主民由自

【中央社南京十八日電】國民政府今日宣佈，將於明日解散國會。此舉旨在為即將舉行之大選做好準備，並確保選舉之公平與公正。政府表示，將採取一切必要措施，確保選舉過程之順利進行。此舉已引起社會各界之廣泛關注，並對即將到來之選舉產生了重要影響。

用陶氏化學原料 能改良任何油漆商品

陶氏化學原料之各種特製化學品，均具有多方面之優點。此等化學品能使油漆之性能得到顯著之改良，使其更具耐用性、防腐性及光澤度。陶氏化學原料之產品，已廣泛應用於建築、工業及家居裝飾等領域，並獲得了各界之高度評價。

DOW

陶氏出品，實優可靠

陶氏化學廠 日本東京都千代田區有樂町三丁目六番一號

本港總代理：吉時洋行 大馬路中環行四一六號

電話：二九二〇

大新公司

念紀年週五十四

品贈大

天今後最

克劇列咳

全為藥汁樣液 立止劇烈咳嗽

老年久咳最效 補身却病延年

(成藥藥物出)

良藥 高等

全美華僑福利總會 召開各區僑團會議

昨在三藩市舉行會期暫定三天

【本報訊】全美華僑福利總會，為加強各區僑團之聯繫，並商討當前僑胞之福利問題，特於昨日（七日）下午二時，在三藩市華埠大華飯店舉行各區僑團會議。到會者有：全美華僑福利總會主席陳延炯、副主席陳延炯、秘書長陳延炯、各區僑團代表等。會議由陳主席主持，首先由陳主席致詞，略謂：本會成立以來，承蒙各界之支持，業務日見發達。此次召開各區僑團會議，旨在加強各區僑團之聯繫，並商討當前僑胞之福利問題。希望各區僑團代表，能將各區僑胞之福利問題，向本會反映，以便本會能及時向政府提出建議，以謀僑胞之福利。隨後，各區僑團代表，分別就各區僑胞之福利問題，向本會提出建議。會議至晚八時結束。

加西亞將訪美 呼籲經濟援助

並談判非美軍基地問題

【本報訊】加西亞總統將於近日訪問美國，並與美國政府商討經濟援助及非美軍基地問題。據悉，加西亞總統在訪問期間，將與美國總統杜魯門會談，並與美國政府官員商討有關問題。加西亞總統在訪問期間，將呼籲美國政府提供經濟援助，以幫助加西亞政府發展經濟。同時，加西亞總統也將與美國政府商討非美軍基地問題，並希望美國政府能提供有關信息。

粵共決將展開 中學整風運動

鍾明說要「狠命整一下」

【本報訊】廣東省共產黨決定展開中學整風運動，以整頓中學教育。據悉，廣東省共產黨將於近日開始，在全省範圍內展開中學整風運動。鍾明表示，此次整風運動，旨在整頓中學教育，提高中學教育質量。他希望各中學能配合此次整風運動，共同提高中學教育水平。

緬共副主席席陣育 率眾向緬政府投降

官方在緬共根據地行受降禮

【本報訊】緬甸共產黨副主席席陣育，率領眾部向緬甸政府投降。據悉，席陣育於昨日（七日）下午，率領眾部向緬甸政府投降。緬甸政府對席陣育之投降表示歡迎，並將在緬共根據地舉行受降禮。

糧油包乾制 旨在防止農民減產

粵共公佈實行辦法

【本報訊】廣東省共產黨公佈糧油包乾制實行辦法，旨在防止農民減產。據悉，廣東省共產黨將於近日開始，在全省範圍內實行糧油包乾制。該辦法規定，農民在生產糧油時，可根據實際情況，自行決定生產量。政府將對農民之生產量進行包乾，並對農民之生產量進行補貼。此舉旨在防止農民因生產量減少而受損，並鼓勵農民增加生產。

共幹肆意浪費 引起各方反感

【本報訊】共產黨幹部在辦公場所肆意浪費，引起各方反感。據悉，近日在辦公場所，發現共產黨幹部存在肆意浪費行為，如隨意丟棄紙張、食物等。此種行為引起各方反感，並呼籲共產黨幹部應加強自律，節約辦公。

中韓軍事將領交換訪問

中韓兩國將領將於近日開始訪問

【本報訊】中韓兩國軍事將領將於近日開始交換訪問。據悉，中國軍事將領將於近日訪問韓國，並與韓國軍事將領會談。同時，韓國軍事將領也將訪問中國，並與中國軍事將領會談。此舉旨在加強中韓兩國軍事交流，並促進兩國關係發展。

農民陷於絕境 陸豐四次派兵

【本報訊】陸豐縣農民因受匪徒騷擾，陷於絕境。據悉，陸豐縣農民因受匪徒騷擾，生活陷入絕境。政府已四次派兵前往剿匪，但效果不佳。農民呼籲政府加強剿匪工作，以保障農民生命財產安全。



明川建築公司

另有：經濟又實惠 即刻有屋住
特訂優待分期付款先付屋價半數分三年付清
每月租金足供分期付款自住即供款平過納租

香港	康樂大廈	景雲樓
九龍	寶雲大廈	衛城台
德昌街	瑞麟街	瑞麟街
海壇街	甘芳街	甘芳街
福華街	通州街	通州街
蕪湖街	春田街	春田街
元朗大馬路	花洋樓	花洋樓
加林邊道	園花洋樓	園花洋樓

電話：二〇〇五〇 九龍荷前園道一五二號 電話：五七一〇七

真正洋澄湖清水大開

生猛壯大，金糕滿溢
火車運到，日日供應
請飲中國八大名酒之一

並推最近運到紹興名酒
善釀酒：竹葉青
香雪酒：加飯酒

批發零售 一律歡迎

元平通紅砌土瓜灣

分廿四月 每月只付 253 元
舖位由 13,509 元起
向南近海 經已開工
一廳三房 鉄花鋼窗 浴缸潔具

香港 華源置業有限公司
大馬路對面 電話：四四五五八 四七〇八八
地址電話：六四六一二

本港新聞

重建廣華

需款二千五百萬元

擬請港府補助半數其餘先行墊支

【本報訊】廣華醫院董事會，昨（十一）日召開第十次董事會，討論重建廣華醫院計劃。會中通過，擬請港府補助半數，其餘先行墊支。董事會主席王澤生，昨（十一）日召開第十次董事會，討論重建廣華醫院計劃。會中通過，擬請港府補助半數，其餘先行墊支。

請助對抗癆病作戰

本月二十三日，香港防癆局將舉行籌款晚宴，請各界人士踴躍參加，以助對抗癆病作戰。

今日五版

本報今日出版五版，內容豐富，歡迎訂閱。

重建廣華

需款二千五百萬元

擬請港府補助半數其餘先行墊支

【本報訊】廣華醫院董事會，昨（十一）日召開第十次董事會，討論重建廣華醫院計劃。會中通過，擬請港府補助半數，其餘先行墊支。董事會主席王澤生，昨（十一）日召開第十次董事會，討論重建廣華醫院計劃。會中通過，擬請港府補助半數，其餘先行墊支。

萬督今代表女工

授勳有功居民

【本報訊】萬督夫人，昨（十一）日代表女工，授勳有功居民。授勳儀式在廣華醫院舉行，由王澤生主席主持。

督府園遊會

招待各國聯青代表

【本報訊】督府園遊會，昨（十一）日招待各國聯青代表。園遊會內容豐富，氣氛熱烈。

華僑晚報舉辦

1957 十大明星選舉

并舉辦明星有獎遊戲

【本報訊】華僑晚報，為慶祝本報創辦十週年，特舉辦1957十大明星選舉。並舉辦明星有獎遊戲，歡迎各界人士踴躍參加。

麗宮大廈

北角英皇道一〇三至一五五號即麗宮大廈左鄰

樓交月個十·工興已經

聯合置業有限公司

分期出售 樓價平廉

全部石底 無須打樁 坐北向南 交通利便 顏色浴室 柚木地板 上等鋼窗

折九

本公司參 週年紀念 為酬謝顧 客起見特 將麗宮大 厦各層樓 宇減收九 折（由一 九五七年 十一月十 八日起至 十二月十 七日止） 逾期照原 價收 欲購從 速

聯合置業有限公司

德輔道中太子行三樓二九室
電話：二五二九、三三三三、三三三三

設備最 新式電 梯三部 騎樓全 部鋼窗 代客免 費封妥

樓層	單位	面積	售價
A	A一	10' x 12'	由三五,二〇〇元起
	A二	10' x 12'	由三五,二〇〇元起
B	B一	10' x 12'	由三六,六〇〇元起
	B二	10' x 12'	由三六,六〇〇元起
C	C一	10' x 12'	由三一,四〇〇元起
	C二	10' x 12'	由三一,四〇〇元起
D	D一	10' x 12'	由二九,四〇〇元起
	D二	10' x 12'	由二九,四〇〇元起
E	E一	10' x 12'	由二九,〇〇〇元起
	E二	10' x 12'	由二九,〇〇〇元起
F	F一	10' x 12'	由二九,〇〇〇元起
	F二	10' x 12'	由二九,〇〇〇元起
G	G一	10' x 12'	由二九,〇〇〇元起
	G二	10' x 12'	由二九,〇〇〇元起
H	H一	10' x 12'	由二九,〇〇〇元起
	H二	10' x 12'	由二九,〇〇〇元起

本港新聞

兩輪船 涉及某種嫌疑

萬元保釋

候當局批核應否解出境

【本報訊】兩艘輪船，涉及某種嫌疑，由當局扣留，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

警方反對 保釋理由

【本報訊】警方反對保釋理由，認為該兩艘輪船，涉及某種嫌疑，由當局扣留，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

蛇客冒充船員 非法偷渡入境

【本報訊】蛇客冒充船員，非法偷渡入境，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

李河出庭作證 由澳偷渡來港

【本報訊】李河出庭作證，由澳偷渡來港，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

祇准載客四十人 竟載蛇客五十

【本報訊】祇准載客四十人，竟載蛇客五十，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

表哥刀傷表妹 因愛成仇

【本報訊】表哥刀傷表妹，因愛成仇，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

蘇劍認罪入獄四月

【本報訊】蘇劍認罪入獄四月，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

大埔七鄉公所主席 馬世安夫人被擊傷

失去金飾五千餘元

【本報訊】大埔七鄉公所主席馬世安夫人，被擊傷，失去金飾五千餘元，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

羅素街兩樓拆建

【本報訊】羅素街兩樓拆建，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

擊斃或生擒猛豹 吳多泰獎一千元

【本報訊】擊斃或生擒猛豹，吳多泰獎一千元，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

小源源村又傳 發現豹踪

【本報訊】小源源村又傳，發現豹踪，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

十年狩獵經驗 貢陳五種獵法

【本報訊】十年狩獵經驗，貢陳五種獵法，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

虎性沉默 豹則嗜殺

【本報訊】虎性沉默，豹則嗜殺，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

九龍裁判署 第五法庭

【本報訊】九龍裁判署第五法庭，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

華民政務司署公告

【本報訊】華民政務司署公告，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

香港政府公告

【本報訊】香港政府公告，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

精美日曆 出售

永發印務有限公司

【本報訊】精美日曆出售，永發印務有限公司，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

拍賣大批女裝衣料廣告

【本報訊】拍賣大批女裝衣料廣告，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

拍賣貨車廣告

【本報訊】拍賣貨車廣告，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

拍賣傢俱什貨廣告

【本報訊】拍賣傢俱什貨廣告，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

拍賣電雪櫃電熱水

【本報訊】拍賣電雪櫃電熱水，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

拍賣洗衣機傢私什物

【本報訊】拍賣洗衣機傢私什物，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

拍賣拍賣行廣告

【本報訊】拍賣拍賣行廣告，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

拍賣拍賣行廣告

【本報訊】拍賣拍賣行廣告，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

拍賣拍賣行廣告

【本報訊】拍賣拍賣行廣告，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

西醫黃煥林開業通告

診所 星期一至星期六

【本報訊】西醫黃煥林開業通告，診所 星期一至星期六，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

海晏同鄉會成立大會

【本報訊】海晏同鄉會成立大會，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

代陳大衛啓事

【本報訊】代陳大衛啓事，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

謝 謝 謝

【本報訊】謝 謝 謝，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

謝 謝 謝

【本報訊】謝 謝 謝，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

謝 謝 謝

【本報訊】謝 謝 謝，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

謝 謝 謝

【本報訊】謝 謝 謝，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

謝 謝 謝

【本報訊】謝 謝 謝，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

謝 謝 謝

【本報訊】謝 謝 謝，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。據悉，該兩艘輪船，係由某處駛來，在港停泊，現正由有關當局調查中。

難民申請赴美

參攷資料

全美華僑福利總會與官方商談結果

【中央社華盛頓電】全美華僑福利總會與美國政府官員，就難民申請赴美問題，經過多次商談，現已達成初步協議。該會主席表示，此項協議之達成，將使難民申請赴美之程序，更為簡便，且可縮短等待時間。據悉，該會已向政府提出多項建議，包括：(一) 簡化申請手續，(二) 增加申請名額，(三) 加強對申請人之審核，(四) 提供必要之經濟援助。政府方面則表示，將盡力配合該會之建議，以解決難民之困境。

新聞提要

十一月十九日

- 【本報訊】十一月十九日，香港各界舉行盛大集會，慶祝中華人民共和國成立。會中通過多項決議，並選出代表參加全國人民代表大會。
- 【本報訊】十一月十九日，美國政府宣佈，將向中國提供價值一億五千萬元之經濟援助，以支持中國之經濟建設。
- 【本報訊】十一月十九日，英國政府宣佈，將向中國提供價值一億英鎊之經濟援助，以支持中國之經濟建設。
- 【本報訊】十一月十九日，法國政府宣佈，將向中國提供價值一億法郎之經濟援助，以支持中國之經濟建設。
- 【本報訊】十一月十九日，蘇聯政府宣佈，將向中國提供價值一億盧布之經濟援助，以支持中國之經濟建設。

馬仙輝返英

官紳商歡送

【本報訊】馬仙輝先生於昨日返英，官紳商各界代表前往機場歡送。馬先生此行係代表中國政府赴英洽談，期間曾與英方官員就中英關係問題進行廣泛交換意見。馬先生對此次行程表示圓滿，並對英方之友好態度表示讚賞。

香港聯青社

暨舞慶銀禧

【本報訊】香港聯青社為慶祝香港回歸祖國，特舉辦舞慶銀禧活動。該社表示，將邀請多位知名舞星參加演出，以慶祝這一歷史時刻。活動所得款項將全部撥作慈善用途，以支持社會福利事業。



1957年 澳門汽車大比賽

冠軍：馬些地 300 SL 駕駛人：彭得文
亞軍：必列是圖 駕駛人：夏域
季軍：凱旋 TR 2 駕駛人：傅福

一百里讓分賽 冠軍：快意 1100 B 駕駛人：史刁域
亞軍：快意 500 駕駛人：夏域
季軍：快意 1100 B 駕駛人：巴納斯

初級賽 冠軍：凱旋 TR 3 駕駛人：巴納斯
亞軍：保時捷 1600 駕駛人：巴納斯
季軍：星卡 1300 駕駛人：梁柏輝

女子賽 冠軍：凱旋 TR 3 駕駛人：麥捷夫人
亞軍：快意 1100 TV 駕駛人：李必捷夫人

以上各優勝者，均採用
蜆殼牌 X-100 摩托油，
此油與港九各亞細亞汽
油站所經售者質地完全
相同。

蜆殼產品 最足信賴

雄無雙

德國內政部公共衛生署 特准全國自由銷售

治主：此藥能治一切虛弱、神經衰弱、失眠、健忘、食慾不振、體力不支、精神不振、腰酸背痛、四肢無力、頭暈目眩、耳鳴眼花、心跳氣促、手足冰冷、畏寒怕冷、自汗盜汗、遺精早洩、陽痿不舉、月經不調、赤白帶下、不孕症等。

頂好！

九龍獨家供應 瑜重泰行

九龍吳松街十號二樓 電話：六二八七六

大昌樓宇·最靠得住

青山道四七三號益豐糖瓷廠舊址
六條巴士線直達門口
向南洋樓三房一廳面積伍百餘呎
特價 \$9,400 或每月祇付 \$350

四面單邊 獨立門戶 樓高八層 走馬騎樓

鋼花鋼窗 浴室潔具 闊大舖位 只售萬餘

大昌建築有限公司

大道中四十五號二樓(中華百貨公司對面) 電話：三〇一六五·二〇八一九·三九四八

上小八時張燈值對衛生
八時張燈值對黃永
高家九時齋演戲對
振福九時半值對超
將彩鳳鳴。

六月五日至八日晴在
新加坡舉行，本風決
賽期於六月十日至十
一日舉行。
新嘉坡時報五月

戲行子弟八和會館

今天熱烈祝師傳誕

今日是九月十八日，戲行子弟八和會館，定於今日下午二時，在該會館舉行祝師傳誕大會。屆時將有各種精彩節目，包括戲曲表演、雜技、武術等。歡迎各界人士踴躍參加，共慶佳節。

八和子弟

致送賀禮

八和會館，為慶祝師傳誕辰，特致送賀禮。賀禮內容豐富，包括戲曲名伶、雜技藝人等。此外，還將舉行各種慶祝活動，以表對師傳的敬意。

銀行華員會

積極推進

銀行華員會，為促進會員福利，特積極推進各項活動。包括舉辦講座、郊遊、聚餐等。旨在增進會員間的感情，提高生活品質。

工人日記

工人日記：小工人。今日工作繁忙，但心情愉快。在工廠裡，我們辛勤工作，為社會貢獻力量。希望通過我們的努力，能改善生活，實現夢想。

重敬行全

重敬行全：全行敬重。在當前形勢下，我們應更加團結一致，共同為事業奮鬥。敬重每一位員工的貢獻，營造和諧的工作氛圍。

評小

評小：小評。對近期工作進行簡短評語。肯定成績，指出不足，鼓勵員工繼續努力，爭取更好成績。

注意工作留心生活

注意工作留心生活：在工作中要專注，在生活中要細心。只有做到這一點，才能提高工作效率，享受美好生活。

人工的寫能不看能

人工的寫能不看能：文章寫好，但沒人看，這是一種悲哀。我們應提高寫作水平，同時也要關注作品的傳播，讓好作品被更多人看到。

海場華員職工會

招待各業工人

報告除人真相

招得各業工人

絕對公開

歡迎工友

源源惠稿

結婚添丁

生日應酬

本報歡迎來稿

本報歡迎來稿

訪問探胞工人

阿林

海濱

海濱

海濱

海濱

海濱

海濱

海濱

海濱

海濱

我也談談戲院工人的生活

老

老

老

老

老

老

老

老

老

老

一九五七十大明星選舉

同時舉辦「辨認明星」有獎遊戲

各大影片公司致贈禮物致謝讀者

本報特備紀念禮品送與得獎明星

本報特備紀念禮品送與得獎明星

本報特備紀念禮品送與得獎明星

本報特備紀念禮品送與得獎明星

本報特備紀念禮品送與得獎明星

本報特備紀念禮品送與得獎明星

本報特備紀念禮品送與得獎明星

本報特備紀念禮品送與得獎明星

候選人名單(排名不分先後,入選不分次序)

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

候選人名單(排名不分先後,入選不分次序)

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

候選人名單(排名不分先後,入選不分次序)

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

候選人名單(排名不分先後,入選不分次序)

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

候選人名單(排名不分先後,入選不分次序)

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

候選人名單(排名不分先後,入選不分次序)

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

候選人名單(排名不分先後,入選不分次序)

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

候選人名單(排名不分先後,入選不分次序)

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

候選人名單(排名不分先後,入選不分次序)

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

候選人名單(排名不分先後,入選不分次序)

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

候選人名單(排名不分先後,入選不分次序)

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

候選人名單(排名不分先後,入選不分次序)

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

請將你所喜之名字圈選

本港新聞

元朗舊墟利益街火災 災民百餘待救 社會局昨派飯

十八鄉鄉會成立救濟會 分請社會善士慷慨解囊

【特稿】元朗舊墟利益街火災，災民百餘待救，社會局昨派飯，十八鄉鄉會成立救濟會，分請社會善士慷慨解囊。

元朗舊墟利益街火災，災民百餘待救，社會局昨派飯，十八鄉鄉會成立救濟會，分請社會善士慷慨解囊。

元朗舊墟利益街火災，災民百餘待救，社會局昨派飯，十八鄉鄉會成立救濟會，分請社會善士慷慨解囊。

九龍總商會 歡宴兩觀光團

潘振明報告赴台考察經過 論工商業方面改善兩點

【特稿】九龍總商會，昨午在會內，歡宴兩觀光團，潘振明報告赴台考察經過，論工商業方面改善兩點。

九龍總商會，昨午在會內，歡宴兩觀光團，潘振明報告赴台考察經過，論工商業方面改善兩點。

潮商互助社 義演籌募寒衣

下月七八兩晚在青年會舉行 西醫診所已籌得四萬餘元

籌募寒衣

潮商互助社，為籌募寒衣，下月七八兩晚在青年會舉行，西醫診所已籌得四萬餘元。

潮商互助社，為籌募寒衣，下月七八兩晚在青年會舉行，西醫診所已籌得四萬餘元。



元朗舊墟大火，上圖：社會局派員慰問災民。下圖：十八鄉公所派員慰問災民。

元朗舊墟大火，上圖：社會局派員慰問災民。下圖：十八鄉公所派員慰問災民。

彌敦道506-512號

大廈

分層出售 萬餘元起

地點適中
交通便利
電梯四部
材料上乘
建至二樓
限期完成
價廉實用
利息優厚

正記建築公司

士甸道95號 電話 64405
地盤辦事處 電話 62485

旺地易收租

境止無榮繁道山青

間之台舞新樂仙
樓新道山青號二五一

西樂門

本夜總會今日及每逢星期式正午十二時半至式時半全部由扶輪會借用叙餐該日午餐暫停夜總會照常營業此啓

(夜總會由八時半至深夜二時打烊)

香港皇皇行頂樓
電話：二四四九六、三六三三

克蜜奶粉

嬰孩恩物!

含有丁維他命

屈臣氏

色味備永 饒適自備 滋養佳妙

抽子汁 橙汁 檸檬汁 石榴汁 檸檬露汁 檸檬汽水

各處均有

屈臣氏有限公司

欲使 竟夕安眠

請服「活士」安神片

保證絕不上癮 不影響心臟

北極牌雪櫃

銷傾大價特前空

57 FRIGIDAIRE

櫃雪只方立十

金現售廉 H.K.\$1880

供祇月每款分期付款 H.K.\$130

之架物置式屋抽部內櫃雪櫃雪之量容樣同款、款面28%達寬多最、多尤

Model S-104-57

精而物置他其 櫃面架物置雪牌北

司公極北商美：理經總

一六四三：話電 下地行打士羅：登刊廣

大偉面場 席百開筵

麗魂華藝 堂禮慶喜

聯誼會

叔林載里與

奏演隊編大

唱獻生虎士利哈爾法

樓頂行人路中道大

00四〇二
三八四二：話電
0五〇一

注意兒童冬日衛生

爲父母者應照料子女飲食起居 使小孩穿得暖吃得飽才送上課

在寒冷的氣候中，兒童的抵抗力較弱，容易受寒，而受寒後，則易患感冒、咳嗽、發熱、甚至肺炎等症。因此，父母在冬季應特別注意子女的衛生，使小孩穿得暖吃得飽才送上課。

首先，應注意子女的衣着。冬季氣候寒冷，應給子女穿上厚實的衣服，如毛織品、呢絨等，以禦寒氣。同時，應注意衣物的清潔與乾燥，避免受潮。其次，應注意子女的飲食。冬季氣候乾燥，應給子女多喝水，多吃新鮮蔬菜與水果，以補充水分與維生素。同時，應注意飲食的營養，給子女吃些高蛋白、高熱量的食物，如肉類、蛋類、牛奶等，以增強體力。最後，應注意子女的起居。冬季氣候寒冷，應給子女蓋好被子，避免受寒。同時，應注意子女的休息，避免過度勞累，以保證充足的睡眠。

小兒遺尿原因與治療

小兒遺尿，即小兒在睡眠中不自主地排出尿液，是一種常見的小兒疾病。其原因多種，如神經系統發育不全、膀胱括約肌鬆弛、睡眠過深等。治療方法應根據原因而定，如神經系統發育不全者，應注意營養與休息，並可服用一些神經調節劑；膀胱括約肌鬆弛者，應注意訓練膀胱功能，如戒除夜尿、練習憋尿等；睡眠過深者，應注意調整睡眠環境，如保持室溫適宜、避免噪音等。

「年晚前堆，人有我有」

七十二歲老翁亦登記作新郎

連日註冊情侶共四十七對

「年晚前堆，人有我有」，這是一句老話，意思是說在年晚前，每個人都會找到一個伴。最近，在華僑報的協助下，七十二歲的老翁亦登記作新郎，這在華僑報的協助下，連日註冊情侶共四十七對。

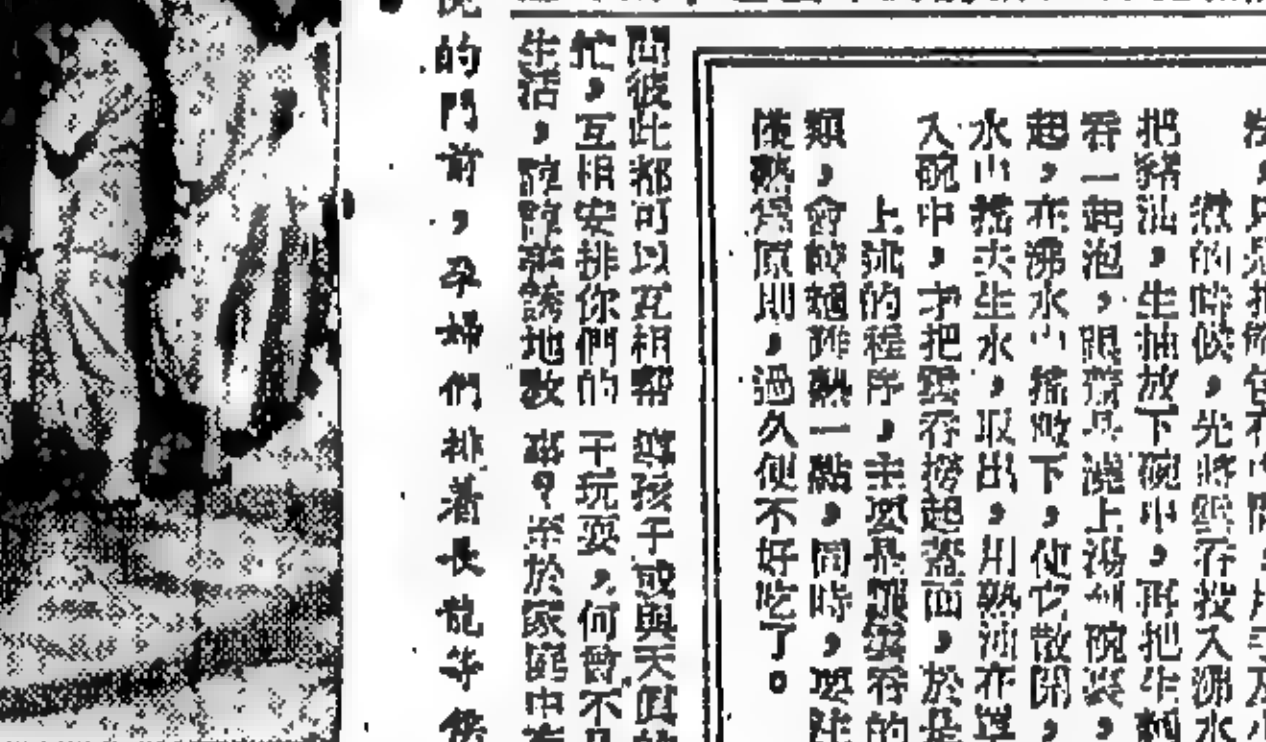
「年晚前堆，人有我有」，這是一句老話，意思是說在年晚前，每個人都會找到一個伴。最近，在華僑報的協助下，七十二歲的老翁亦登記作新郎，這在華僑報的協助下，連日註冊情侶共四十七對。



馬六甲兒童新村開演話劇

你懂家的藝術嗎？

家，是每個人的避風港，是每個人的心靈歸宿。但家不僅僅是一個住所，它更是一個充滿藝術的地方。家的藝術，在於如何營造一個溫馨、舒適、和諧的氛圍。這需要每個人的共同努力，需要每個人的理解與包容。只有當每個人都能感受到家的溫暖，家才能真正成為一個藝術的殿堂。



在九龍醫院的門前，華僑報記者與家屬合影



新式身衣女裝大衣

「年晚前堆，人有我有」，這是一句老話，意思是說在年晚前，每個人都會找到一個伴。最近，在華僑報的協助下，七十二歲的老翁亦登記作新郎，這在華僑報的協助下，連日註冊情侶共四十七對。

新式身衣女裝大衣

十六、雲吞麵

雲吞麵，是廣東地區的一種傳統小吃。它由雲吞和麵條組成，味道鮮美，營養豐富。在寒冷的冬季，吃一碗熱騰騰的雲吞麵，不僅能暖胃，還能驅寒。雲吞麵的製作方法簡單易學，是家庭聚餐的首選。

市場物價穩健

淡水魚由大陸運到千担，蔬菜供求正常，無價無漲。最近，市場物價保持穩定，淡水魚由大陸運到千担，蔬菜供求正常，無價無漲。這對於廣大市民來說，無疑是一個好消息。

西藥藥房

本藥房經營各種西藥，批發零售，一律歡迎。地址：華僑報社對面。

通用電氣 GE 奇異牌電冰箱

年五用保 款付期分

色彩麗現 雪溶動自 門性磁 架轉旋 濟經合符 用耐廉價

司公限有行安義 經理總

蜜絲佛陀 雪花膏 清潔霜

MAX FACTOR HOLLYWOOD

面部青春的恩物... 好萊塢

新界婦女會 籌款晚宴

定下屆成立 籌款晚宴

由廿二元七起 由六十三元起 由十四元四起 由五元起

購選觀參迎歡

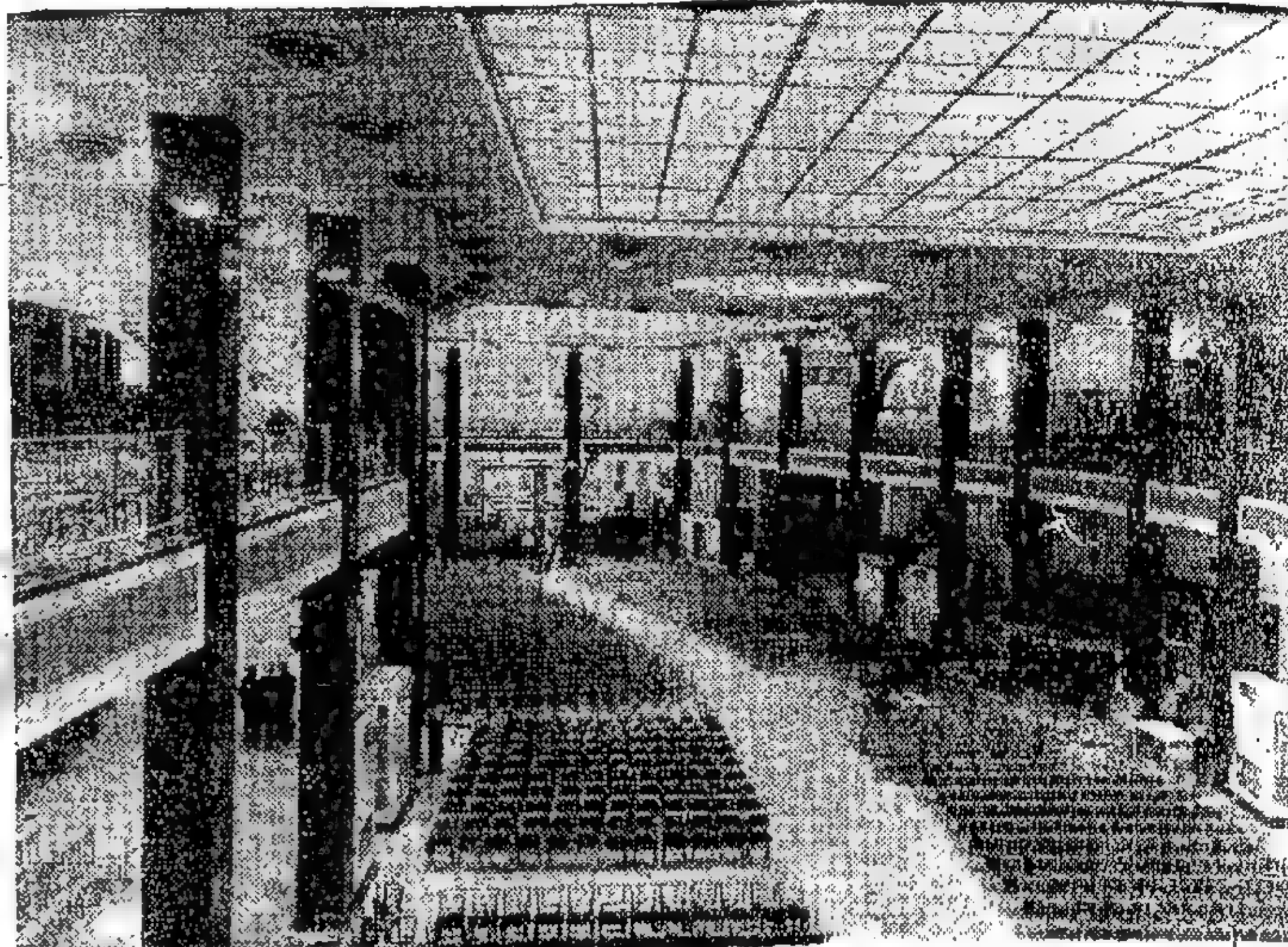
[illegible]

一徑上爬，這是挪威國都奧斯陸雕刻公園內的石柱，高五十呎，象徵傲人、類不斷向上爬之哲理，爲「一高升」而受嘉獎折服練寓「深刻」作首名難芝蘭，以二個人之力致三年之時間方雕刻成功。

耶和華十四時降生頑非利，因參加反對教會部增加委辦員遊行，中重擊彈頭時之淋瀝受傷身死，最近由倭寇偵者談云。



印尼死難學生墾殖



擴建教區事業
呼籲各界捐助

【特訊】爲何明燾會晉升爲副總理兼籌委會主席曾貫毅廣

籌委會主席曾貫毅廣

社會服務工作

會歷屆下的一份子

多年以來自辦何會的工作

他表示(圖)以聖

會歷屆下的一份子

多年以來自辦何會的工作

他表示(圖)以聖

港大穆在廬教授演講
英國殖民地政治發展

【特約】港大活動主理人在羅敏申道，昨晚八時，在羅敏申道「英國殖民地政治會議」，他解釋羅敏申道之由來，爭取碼頭，分辦土人的經濟，英大船隻得權殖民地，始於此之後，即利用廿世紀初來英國通過殖民地之法律，後來殖民地政治會議，當說及英對殖民地之目的時，英政府將自治法草案中已涉及：（一）主權在殖民地人民，將英人民對政府之義務及權利訂定，均可參加憲法，（二）將英本土工人階級，在市場中經實權力之保證，（三）使地本身之通融。

臨江仙
樓後小山菊有折黃菊開繁
（前人）

紅。

前題同原

吳錫鑑

白雲真箇何限意，綠萼一珠好。雲情金釵自難。隔屏羞不見，能
來。幾處修眉更動，新眉猶未開。幾時能。不勝此意。隔屏羞不見，能

山行

翠袖歸紅草，不知山漸深。風帆華蓋落，帳殿生幽吟。冷夢小溪，

朝社詩詞錄
(十三)
晚香軒詩話

無若婦。行行轉曉路，落日懸西岑。長河窮北海，波浪浮夕陰。

六年浪游角，幾經狂奴取。微雲叩明客，醇醪一甌促。疑心憐嬌木（一作花）；散髮入江湖。何處尋知己？天下無有處。（《寄徐使酒也》）！

又展覺陽日，即聞閣齋際來。讀得憂客酒；來動北堂吟。多難憂容變；相隨。地雖看咫尺，情似隔羅幃。

寒暄將及竟，問來離國間。秋深行漸老，地遠夢常閒。吾耳時受損；清風欲斷魂。幽窗可惟憶；

我們讀孟子，無參五十三。詩經供餘糧，生活臥流離。未信能心悟，指南？限中人物論，夷甫是奇男（謂其不言錢也）。

[illegible]

勞力士

日曆自動男庄游水錶

歐式 6305

ROLEX

[illegible][illegible]

各科目編定

港大教授痛論

會考與入學試

一個中學生三年之內須參加三次吃力的考試 除非改善考試制度 否則將使學生過度疲乏

[illegible]

今遷活道上課

該校會建於一九三六年 樓高三層
原有雜校舍大數倍

【特訊】太港工繁車門學校，上週經紅領會上議後
已奉覆會，決定由雜多利租工繁學校校用。當工繁
得利工繁乃將該校舍物驗一番，並將會從大頭車之
校搬遷；遷移工作即已完竣，今日可上課。

茲將雜多利工繁上議之工繁校舍，附份學生，已

工專新校巡禮

假如你在正確的
便跑到紅樓去，看
威道和加士道交
那幾條大，幾就工
處開灌磚頭的結
榮考，成績斐然的新
你便發覺到，使一
工，就學了
在威道和加士
屋的門下站下頭
草坪，穿過
，草坪，一條彎曲而
物，就是香港？
吃，那兒是港？
，就是香港？
，草坪，一條彎曲而
，草坪，一條彎曲而
，草坪，一條彎曲而

文。
MANUFACTUR
RS ASSOCIATI
N SCHOOL OF
INDUSTRY
上讀自辦的
面，是一個「
，草坪，一條彎曲而
，草坪，一條彎曲而
，草坪，一條彎曲而

黃若詩

英國女子職業教育



家庭與學校 學校與社會

[illegible]

多大學並衛院畢業，成績優異，獲得
A.O.C.A.榮銜，其妹智蘭，
則在美國科羅列達州丹蓮市羅列爾大
學第三十五屆畢業，獲生物學B.S.

●A●榮銜。此兩姊妹，將於今日隨克利夫蘭總統返港云。（右陳木蘭、左陳寶蘭）

江鎮昌：

接觸日多，社會的影響形更確切了。已分析社會的優越和劣用，以好的代替壞的。

不可以也利用它的理想嗎？那是

拿破崙來說

行爲，然而兒童一來瞎碰的玩弄，喜歡以猜謎跑馬的遊戲，而主

精神病院參觀記
西原精神病院共
間并舉行運抽獎，各部
各教授捐服，共有五十餘
常熱鬧，至十一時許，始
而散。（囑）

出席基督大學會
凌道揚由日返

【特稿】本港基督教國際院院長凌道揚博士，於
剛系主任任伊禮克博士，昨（十八）日啟程自大
A航空公司飛機返港。凌氏日前往香港機場接
陳伯芳、張敬鵬、陳海、凌安和、朱申生、陳凱

第一爲實施目標，並將訂定劃一之通才教育實施由學共同進行。又明年開會地點，亦決定在菲律賓。將軍新檢討各項議決案所推動及辦理之成績云。

展自己的能耐，教育界的人問他是不去做校長的，問起來，推辭得比謝絕還的。還是大家公認的不良之徒，校長就當有拿一鞭子在運動會裏，學童在賭博。出陣起來，推辭得比謝絕還的。

是一個比較臨時的補救方法就是多舉兒童監獄，如果哪校是下午上課繞過的地方也無從找到，在這種情形下，教師只能多跑幾趟比較窮的家裡，給他們

止們去給醫院「上賊」

正與去有不適合他們的常

吉百利朱古力
人皆愛吃之珍品



總經銷
和記洋行

色澤明艷 有白珠色粉紅珠色。
歷久不脫 玫瑰珠色火光珠色。

纖纖玉指·珠光寶氣



欲得青春美 請用
「珠光」 Pearl CUTEX
寇丹指甲油



請乘

泰 國 航 空 公 司

最新超級星座

道舒速捷

SUPER-G CONSTELLATIONS

定期航班

曼谷—台北—光州—谷曼—曼谷
 曼谷—峇拿爾加—坡加星—廣西

廣州—香港	谷曼—曼谷	台北—曼谷	東京—曼谷
每星期一	星期二	星期三	星期四
六、四、一	五、三、二	五、二	日、五、二

電話：四〇四六 電報：四〇四六 總代理：華南航空，廣東路

[illegible][illegible][illegible]

幾百元寄一封信

告訴你們到世界上那個地方郵費最貴

安士三千元，時讀博內信局寄出半打信，郵費就最小的五元。但我們可寄幾百張，付盡幾十個地方，而普通貨的信長幾千哩。

最貴的地方，可順原點上到那裏的，一百二十，延至三百哩，當然它所到的地方最便宜。

安士三千元，時讀博內信局寄出半打信，郵費就最小的五元。但我們可寄幾百張，付盡幾十個地方，而普通貨的信長幾千哩。

最貴的地方，可順原點上到那裏的，一百二十，延至三百哩，當然它所到的地方最便宜。

(譯稿)

寄往亞南美的航空郵件，照規章，原銀四萬五千馬克，足保平安。

[illegible]

華京

咖啡粉
一展一天映
七時半
主演：羅拔杜柯、亞爾多雷
主演：羅拔杜柯、亞爾多雷
主演：羅拔杜柯、亞爾多雷
主演：羅拔杜柯、亞爾多雷

從一之戰場最惡戰！殺陣助位有防國美片巨美制！
過原野時主領雷杜柯·恩賴拔羅
過生片主演雷杜柯·恩賴拔羅

張緊張緊！峰索羅爭！橫心偏我血

ROBERT RYAN "ALDO RAY"
MEN & WAR

孤軍突圍戰

「錯神殺！力筋打盡到夜由夜到晝由亂極得！靈疲得！白戰黑！黑戰白」

庫械軍炸爆 戲明談天 | 錄攝海七台阜

[illegible]

港九首軒景院聯合廣告

航訊

新地亞鴨家

廿一日開星洲能仰光吉打
廿二日開星洲能仰光吉打

泰羅總統

廿一日到
廿二日開星洲各埠

天鵝城

廿一日到
廿二日開星洲各埠

中國郵

廿一日到
廿二日開星洲各埠

英航不列顛號

廿一日到
廿二日開星洲各埠

創東西兩線紀錄

廿一日到
廿二日開星洲各埠

英航不列顛號

廿一日到
廿二日開星洲各埠

英航不列顛號

廿一日到
廿二日開星洲各埠

福英

廿一日到
廿二日開星洲各埠

廿一日到
廿二日開星洲各埠

日航將開

廿一日到
廿二日開星洲各埠

星洲新航線

廿一日到
廿二日開星洲各埠

輪船停泊處

廿一日到
廿二日開星洲各埠

輪船停泊處

廿一日到
廿二日開星洲各埠

輪船停泊處

廿一日到
廿二日開星洲各埠

輪船停泊處

廿一日到
廿二日開星洲各埠

輪船停泊處

廿一日到
廿二日開星洲各埠

飛機時間

往	回
吉隆坡	吉隆坡
檳城	檳城
怡保	怡保
芙蓉	芙蓉
馬六甲	馬六甲
新加坡	新加坡

輪船停泊處

船名	公司	到	開
天鵝城	中國郵	廿一日	廿二日
英航不列顛號	英航	廿一日	廿二日
創東西兩線紀錄	英航	廿一日	廿二日
英航不列顛號	英航	廿一日	廿二日
創東西兩線紀錄	英航	廿一日	廿二日

輪船停泊處

船名	公司	到	開
天鵝城	中國郵	廿一日	廿二日
英航不列顛號	英航	廿一日	廿二日
創東西兩線紀錄	英航	廿一日	廿二日
英航不列顛號	英航	廿一日	廿二日
創東西兩線紀錄	英航	廿一日	廿二日

輪船停泊處

輪船停泊處

船名	公司	到	開
天鵝城	中國郵	廿一日	廿二日
英航不列顛號	英航	廿一日	廿二日
創東西兩線紀錄	英航	廿一日	廿二日
英航不列顛號	英航	廿一日	廿二日
創東西兩線紀錄	英航	廿一日	廿二日

輪船停泊處

輪船停泊處

船名	公司	到	開
天鵝城	中國郵	廿一日	廿二日
英航不列顛號	英航	廿一日	廿二日
創東西兩線紀錄	英航	廿一日	廿二日
英航不列顛號	英航	廿一日	廿二日
創東西兩線紀錄	英航	廿一日	廿二日

輪船停泊處

輪船停泊處

船名	公司	到	開
天鵝城	中國郵	廿一日	廿二日
英航不列顛號	英航	廿一日	廿二日
創東西兩線紀錄	英航	廿一日	廿二日
英航不列顛號	英航	廿一日	廿二日
創東西兩線紀錄	英航	廿一日	廿二日

輪船停泊處

輪船停泊處

船名	公司	到	開
天鵝城	中國郵	廿一日	廿二日
英航不列顛號	英航	廿一日	廿二日
創東西兩線紀錄	英航	廿一日	廿二日
英航不列顛號	英航	廿一日	廿二日
創東西兩線紀錄	英航	廿一日	廿二日

輪船停泊處

輪船停泊處

船名	公司	到	開
天鵝城	中國郵	廿一日	廿二日
英航不列顛號	英航	廿一日	廿二日
創東西兩線紀錄	英航	廿一日	廿二日
英航不列顛號	英航	廿一日	廿二日
創東西兩線紀錄	英航	廿一日	廿二日

輪船停泊處

輪船停泊處

船名	公司	到	開
天鵝城	中國郵	廿一日	廿二日
英航不列顛號	英航	廿一日	廿二日
創東西兩線紀錄	英航	廿一日	廿二日
英航不列顛號	英航	廿一日	廿二日
創東西兩線紀錄	英航	廿一日	廿二日

輪船停泊處

輪船停泊處

船名	公司	到	開
天鵝城	中國郵	廿一日	廿二日
英航不列顛號	英航	廿一日	廿二日
創東西兩線紀錄	英航	廿一日	廿二日
英航不列顛號	英航	廿一日	廿二日
創東西兩線紀錄	英航	廿一日	廿二日

MAERSK LINE

捷成洋行華人船務部啓

福英

十月廿二日開行

愛施馬士基

十月廿二日開行

長國丸

十月廿二日開行

日本熊

十月廿二日開行

大有丸

十月廿二日開行

邦山丸

十月廿二日開行

捷利瑪輪

十月廿二日開行

KAWASAKI LINE

社會式株船汽崎川

捷利瑪輪

十月廿二日開行

捷利瑪輪

十月廿二日開行

捷利瑪輪

十月廿二日開行

捷利瑪輪

十月廿二日開行

捷利瑪輪

十月廿二日開行

捷利瑪輪

十月廿二日開行

捷利瑪輪

十月廿二日開行

捷利瑪輪

十月廿二日開行

MITSUI LINE

船船井三

天城山丸

十月廿二日開行

那智山丸

十月廿二日開行

有明丸

十月廿二日開行

橫濱丸

十月廿二日開行

神戶丸

十月廿二日開行

馬勿頓快船

十月廿二日開行

當那亞奴拿

十月廿二日開行

東亞輪船

十月廿二日開行

東亞輪船

十月廿二日開行

東亞輪船

十月廿二日開行

東亞輪船

十月廿二日開行

東亞輪船

十月廿二日開行

東亞輪船

十月廿二日開行

東亞輪船

十月廿二日開行

東亞輪船

十月廿二日開行

東亞輪船

十月廿二日開行

太古輪船公司

十月廿二日開行

太古輪船公司

十月廿二日開行

太古輪船公司

十月廿二日開行

太古輪船公司

十月廿二日開行

太古輪船公司

十月廿二日開行

太古輪船公司

十月廿二日開行

太古輪船公司

十月廿二日開行

太古輪船公司

十月廿二日開行

太古輪船公司

十月廿二日開行

太古輪船公司

十月廿二日開行

太古輪船公司

十月廿二日開行

太古輪船公司

十月廿二日開行

太古輪船公司

十月廿二日開行

太古輪船公司

十月廿二日開行

太古輪船公司

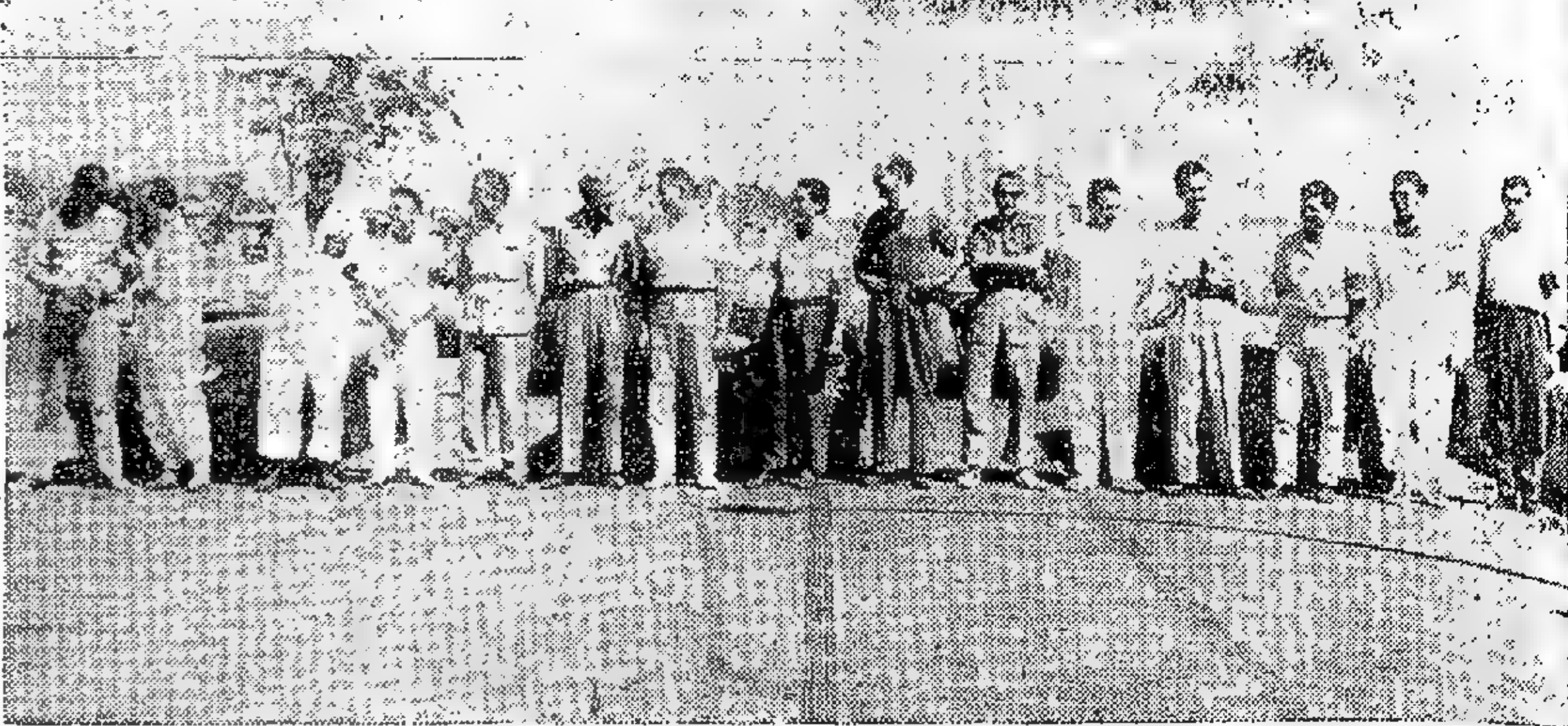
十月廿二日開行

太古輪船公司

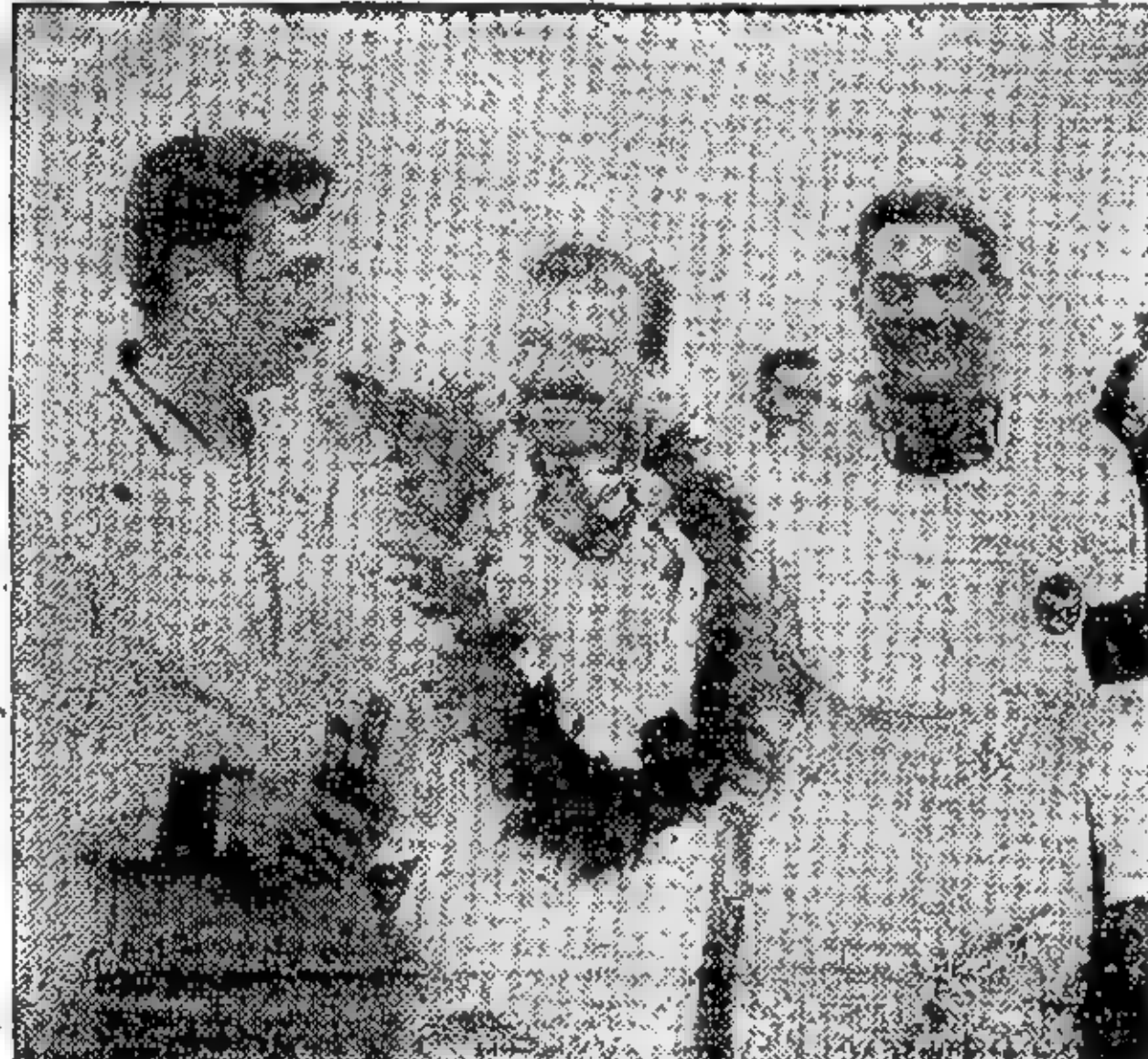
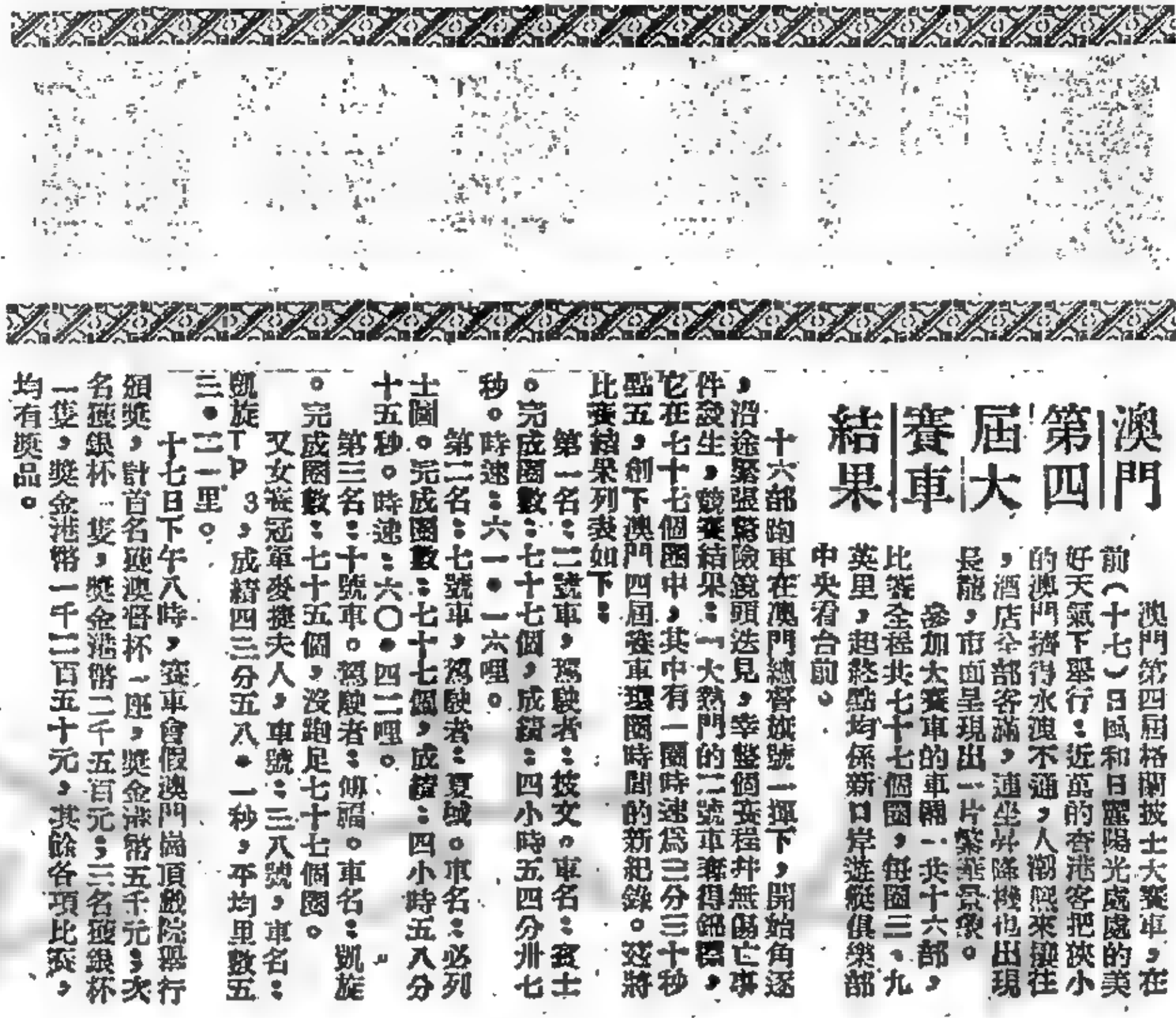
十月廿二日開行

太古輪船公司

十月廿二日開行



●頭鏡之角潛死度45過經，串號二之軍冠得獲



女子帶冠軍旁提夫人以提道終見時與其夫共
擁吻之鏡頭



之死車
鏡河過
一頭角45各
。時度跑



車拔達終點時
，女友向其道
賀鏡頭。

樂快華豪天明

！福眼前空迷影給帶梅高美

露嘉丁瑪

！絢絢光蓉芙水出

！後絕前空！白坦胆大

不為術片浴原自瑪
再其之人鏡劇藝丁
當難我頭本本文嘉
試！只時的設章露
了！以好一，有說
！後勉出製釋：

ACTION OF THE TIGER

體綜新彩
·合藝色
幕字文中上片

羊 擒 虎 餓

！關得作另
作意風一

信 尊 雲

角男巴魂
：主製斷

！暗湧全大
潮起院鏡
！銀嘆頭
止為爲

你喜歡動作片嗎？
請來！
你喜歡刺激片嗎？
請來！
你喜歡……嗎？
切勿走雞！

院定結開日即

光明戲院

敬用最新無縫大幕

金陵國民華新舞台明聲國際管樂長

最好聽
最好笑

鑒劇公司
樂本公司
品新出

大成發行

大要軍北
派成功演出

新馬仔
吳君麗

珠白英馬泉李瑩李	金龍笑笑海海寶	救聖屠刀小羅仁殿萬程因唐	殺四上陣陣義龍帥演雲咬木天子	門羅親主命飛印金突兵
美歌醒北	妙曲派	一潘作	大甲大袍大鼓	大鋼
帆一潘	聲鵲黃	嶺雲陸		

麗都

傻大姐

胡蝶
主演
場早天
傳妖妖

太平

鐵漢嬌娃

李慧珊
主演
場早天
傳妖妖

龍金
起加今請
映入天城

銀綫用院光
幕大無啓明

爲聲院今
告勢聯天
大更映入

滿滿滿滿滿

可憐芳艷芬
賣肉養孤兒

爲了下一代不惜大犧牲
流盡慈母淚傷盡慈母心

好睇過
好戲過
好聽過
唱碟過
•
好發個個過看人人

龍鳳影片公司出品全
部古裝歌唱鑼鼓巨片

理行大
• 經興

(主演)
旦魏春

(串客)

演導名

作新級超

曲編曲片行載
• 撰改名著流

曲華
王南

時腸斷在妾・處心歡在即

生仁豆子	金萬	三三〇	(以七粒)
非洲大黑豆	雪山	二九〇	錫白銀殼土
非洲中豆	彩珠	二八〇	英國公司
非洲白豆	大島	二四〇	英國公司
白米			

十一月十八日

(案內米)

[illegible][illegible]

洋辦庄陸續付貨
果餅乾貨市價變動大不
國貨外銷，影
响市面現貨供
應較前緊絀，
查有現貨較多
之貨源行，故
售價大量出
售，但市面現
貨尚未有變色貨
品，現貨每箱
第二七〇元，
三元五角，紅牌
六四元，黑牌每
箱二元五

[illegible][illegible]

遇亦昂增，美國四打打車輪胎每箱成四
魚箱裝成一七五元，日本白鰱箱以油魚箱成
箱裝成一七五元，金冠箱油魚箱裝成一
六元，美國一打打細筒金豆魚箱二一五元，密汶
黃栗米每箱廿六元八角。
亦未沒有變動，英國糖果每磅由三元至八元不等，
自前日遇旺月開盤，若親慶節更為接近時，市銷
云，餅乾糖果售價亦必比平時提高。

[illegible][illegible]

南開盤式

買家便利

香港商不敢訂入
亞細亞之貨。據
亞細亞之貨。據
亞細亞之貨。據

項新措施，今後各
購地軍用物資計
購，可由官方主
出款額之數目，
將不無限制出售
過未合滿出帶粉
辦法，乃預先規
售單者，然後發
一需購者之貨
盤，待買家考察
購成安，日山由

[illegible]

百兩金	三十三元二	上海白銀牌洋布	日本C300
五百兩金	四十二元	(莊粉) 三十九元五	飛龍四百六
(熟粉麵粉)	一四	台灣麵粉壹磨	大英利
60磅白米	一四	(每磅) 三八元五角	(以上每担四十六)
合勝(每磅) 二四			日本三號棉
紅車輪	三元八角	西貢內殼八角	六十元
高南糖霜三九元		防上防上防上	八十元
(日本粉)		防上防上防上	八十元
60磅玉蘭	四元三角	防上防上防上	八十元
三月茶	三十八元	西汀湖茶精每六元二	(日本細)
各款			瑞典二十四

份	均可自由出入) 且邊境：合境砂 動探購：砂界皆在
國別統計	
價值	出口數值
八五	三、〇七六、二三四
六五	一、三四二、七四〇
六	二、五八〇、九二一
	三、〇九〇、九二一
	日本
	緬甸
	未列明南美洲
	巴西
	委內瑞拉
	中東區
	印尼
	合境
	日本
	八八
	九五
	一一
	一一
	一一

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

九〇九	〇	六	〇
八〇一	八〇一	八〇一	八〇一
一七六四	一七六四	一七六四	一七六四
五二六	五二六	五二六	五二六
八九六	八九六	八九六	八九六
三七三	三七三	三七三	三七三
五九	五九	五九	五九
四〇	四〇	四〇	四〇
三三九	三三九	三三九	三三九
荷蘭	荷蘭	荷蘭	荷蘭
九二一	九二一	九二一	九二一
〇一	〇一	〇一	〇一
瑞典	瑞典	瑞典	瑞典
五九	五九	五九	五九
七五五	七五五	七五五	七五五
五五五	五五五	五五五	五五五
二九〇	二九〇	二九〇	二九〇
一九〇	一九〇	一九〇	一九〇
捷克	捷克	捷克	捷克
三七八	三七八	三七八	三七八
九七六	九七六	九七六	九七六
八三	八三	八三	八三
未列名東歐國家	未列名東歐國家	未列名東歐國家	未列名東歐國家
一七	一七	一七	一七
六六	六六	六六	六六
三三	三三	三三	三三
一一	一一	一一	一一

[illegible][illegible]

一〇九	米列名大洋洲
八二七	商品合計
一六五	四二八
四〇五	黃金價格
六八	三九九
四一九	總計
三	四六二

一七八九〇五
三二一九四九
三五五一〇一
六六七一二五〇
二九八八二三
二九八八二三
二九八八二三

前未詳注
刊在第五
張第二頁

老山部	七元六五	32支工條	一袋八五	油	一〇	柏油	85
日本鐵部	四元二	32支三條	一九〇	油	八五	瑞昌油	85
日本紡部	三元六	32支(日本紗)		油	八五	日本油	85
荷蘭部	四元六	32支白線	三三〇	油	六四	牛油	20
		14號	118號	油			

[illegible][illegible][illegible]

Apache Warrior

THE BOLD AND THE BRAVE

馬士生角 拉基臣夫
危肉不 維占斯戴
身顧奮搏 五千演

自戰死隊

THE BOLD AND THE BRAVE

馬士生角 拉基臣夫
危肉不 維占斯戴
身顧奮搏 五千演

線郵

THE BOLD AND THE BRAVE

馬士生角 拉基臣夫
危肉不 維占斯戴
身顧奮搏 五千演

電台

THE BOLD AND THE BRAVE

馬士生角 拉基臣夫
危肉不 維占斯戴
身顧奮搏 五千演

世界好

馬士生角 拉基臣夫
危肉不 維占斯戴
身顧奮搏 五千演

界世好

馬士生角 拉基臣夫
危肉不 維占斯戴
身顧奮搏 五千演

球環

馬士生角 拉基臣夫
危肉不 維占斯戴
身顧奮搏 五千演

史中

馬士生角 拉基臣夫
危肉不 維占斯戴
身顧奮搏 五千演

身不，肉危

馬士生角 拉基臣夫
危肉不 維占斯戴
身顧奮搏 五千演

界世好

馬士生角 拉基臣夫
危肉不 維占斯戴
身顧奮搏 五千演

球環

馬士生角 拉基臣夫
危肉不 維占斯戴
身顧奮搏 五千演

史中

馬士生角 拉基臣夫
危肉不 維占斯戴
身顧奮搏 五千演

[illegible]

天怪錄

寒 冰 燕

「天怪錄」一名「天怪錄」，係由「天怪錄」而來，其內容多屬奇聞異事，其間不乏令人驚心動魄之故事。茲將其中一段錄之如下：

（未完）

魚缸的飛會

屈星

本年春天的一個星期日，我與幾個同學，到郊外去遊玩。在郊外，我們看到一個大魚缸，缸裏面養着許多魚。我們圍着缸，看魚兒們在水中游動，感到很有趣。忽然，我們看到缸裏面有一條魚，它正向着缸蓋游去。我們都感到奇怪，因為魚兒們通常是向着缸底游去的。我們繼續觀察，發現這條魚在缸蓋上停留了很短的一會兒，然後又游了下來。我們感到更加奇怪了，因為我們從來沒有看到過這樣的現象。我們決定繼續觀察這條魚，看看它還會不會再游到缸蓋上去。果然，過了不久，這條魚又游到了缸蓋上。我們都感到非常高興，因為我們終於發現了這條「飛魚」。



胭脂網

寵妾的通病

王北山

「寵妾的通病」，這是一個老問題了。在封建社會裏，男主人對寵妾的寵愛，往往是到了極度的地步。這種寵愛，不僅是物質上的，更是精神上的。寵妾在男主人眼裏，往往是一個「小寶貝」，是一個「小情人」。男主人對寵妾的寵愛，往往會導致家庭的不和睦，甚至會導致家破人亡。這種寵妾的通病，在歷史上是屢見不鮮的。我們應該從歷史中吸取教訓，避免重蹈覆轍。



太平詩車

有 感

老 天 公 子 與 我 同 心 事 如 我 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

只 是 覺 得 不 知 覺

弄假成真

行 水

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

（十一）

（十二）

（十三）

（十四）

（十五）

（十六）

（十七）

（十八）

（十九）

（二十）

（二十一）

（二十二）

（二十三）

（二十四）

（二十五）

（二十六）

（二十七）

（二十八）

（二十九）

（三十）

（三十一）

（三十二）

（三十三）

（三十四）

（三十五）

（三十六）

（三十七）

（三十八）

（三十九）

（四十）

（四十一）

（四十二）

（四十三）

九：寶珠寺

龍 蛇 鬥

（一）

紅船小

行 水

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

（十一）

（十二）

（十三）

（十四）

（十五）

（十六）

（十七）

（十八）

（十九）

（二十）

（二十一）

（二十二）

（二十三）

（二十四）

（二十五）

（二十六）

（二十七）

（二十八）

（二十九）

（三十）

（三十一）

（三十二）

（三十三）

（三十四）

（三十五）

（三十六）

（三十七）

（三十八）

（三十九）

（四十）

（四十一）

（四十二）

（四十三）

九：寶珠寺

龍 蛇 鬥

（一）

紅船小

行 水

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

（十一）

（十二）

（十三）

（十四）

（十五）

（十六）

（十七）

（十八）

（十九）

（二十）

（二十一）

（二十二）

（二十三）

（二十四）

（二十五）

（二十六）

（二十七）

（二十八）

（二十九）

（三十）

（三十一）

（三十二）

（三十三）

（三十四）

（三十五）

（三十六）

（三十七）

（三十八）

（三十九）

（四十）

（四十一）

（四十二）

（四十三）

九：寶珠寺

龍 蛇 鬥

（一）

紅船小

行 水

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

（十一）

（十二）

（十三）

（十四）

（十五）

（十六）

（十七）

（十八）

（十九）

（二十）

（二十一）

（二十二）

（二十三）

（二十四）

（二十五）

（二十六）

（二十七）

（二十八）

（二十九）

（三十）

（三十一）

（三十二）

（三十三）

（三十四）

（三十五）

（三十六）

（三十七）

（三十八）

（三十九）

（四十）

（四十一）

（四十二）

（四十三）

九：寶珠寺

龍 蛇 鬥

（一）

紅船小

行 水

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

（十一）

（十二）

（十三）

（十四）

（十五）

（十六）

（十七）

（十八）

（十九）

（二十）

（二十一）

（二十二）

（二十三）

（二十四）

（二十五）

（二十六）

（二十七）

（二十八）

（二十九）

（三十）

（三十一）

（三十二）

（三十三）

（三十四）

（三十五）

（三十六）

（三十七）

（三十八）

（三十九）

（四十）

（四十一）

（四十二）

（四十三）

九：寶珠寺

龍 蛇 鬥

（一）

紅船小

行 水

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

（十一）

（十二）

（十三）

（十四）

（十五）

（十六）

（十七）

（十八）

（十九）

（二十

